

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No.
Remorque de travail	E M M I N G H A U S	/ Pionier 120 S	CH 9236 06

Constructeur FRITZ EMMINGHAUS MASCHINENBAU GmbH., D-4925 Kalletal-Hohenhausen / BRD  
 Identificaton sur la plaquette du constructeur "Pionier 120 S"  
devant le No. du châssis "120-.-... "  
 Plaquette constructeur à l'avant, à droite sur la traverse  
 Numéro du châssis au-dessous de la plaquette du constructeur  
 Importateur principal MOOS-GARAGE AG, Kerzersstrasse, 3225 Müntschenier / à partir du 20.4.85: Gebr. MENGIS, Maschinenbau,  
 Véhicule homologué 120-1-213 6014 Littau

Châssis  
 Nombre d'essieux 1 Nombre de roues 2 Suspension caoutchouc Direction -  
 Frein de service mécanique, par inertie, à expansion interne, sur les deux roues, dispositif automatique de recul,  
sécurité de rupture  
 Frein d'arrêt mécanique, à expansion interne, sur les deux roues

Carrosserie élévateur  
 Dimensions  
 Intérieur extérieur  
 Longueur 5930  
 Largeur 1580  
 Hauteur 2130  
 Porte à faux : av 2560 ar 3270  
 Empattement  
 Voies av 1360 ar 1360  
 Distance anneau axe av 2560 ar 2560  
 Distance pivot axe ar  
 Poids  
 avant arrière total  
 Poids à vide selon bulletin pesage, resp. selon modèle \*)  
 Poids total  
 Poids garantis 50 1200 1200  
 Pneus 175 R 14 +)  
 Pty / bar - / 2.5  
 Charge 1232  
 pour Vmax 100  
 Vitesse maximale selon constructeur 80  
 Vitesse maximale selon tenue route 80

Moteur de travail électrique ou à benzine  
 Marque \_\_\_\_\_ Type \_\_\_\_\_  
 Bruit \_\_\_\_\_ à / min \_\_\_\_\_  
 Silencieux \_\_\_\_\_  
 Mesure des gaz \_\_\_\_\_  
 Déparasitage \_\_\_\_\_

Equipement  
 Feux rouges R-S1 (E)  
 Feux stop R-S1 (E)  
 Clignoteurs ar 2a (E)  
 Catadioptres av I (E)  
 lat I (E)  
 ar III (E) ou CH 1 0910 01 †)  
 Feux de gabarit av -  
 lat -  
 ar -  
 ar vers l'av -  
 Eclairage plaque -  
 Cale 1 / 260x125x200

**Indications pour le permis de circulation**

Genre du véhicule	<u>Remorque de travail</u>	Poids à vide	<u>selon bulletin pesage</u>
Marque et type	<u>BEHRINGHAUS      Pioneer 120 S</u>	Charge utile	<u>-----</u>
FH-No CH	<u>9236 06</u>	Poids total	<u>selon bulletin pesage</u>
Carrosserie	<u>élévateur</u>		

**Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation**

- \* ) Poids : selon la longueur extensible, modèle hydraulique ou électrique, avec un moteur à essence ou électrique = différent; établir lors de l'immatriculation.
- + ) Variantes de pneus : 165 R 14      1320 (2,5)      Vmax 100 km/h.
- ‡ ) Equipement : 2 catadioptrés sur le support des feux (démontables) et 2 sur le châssis (fixés à demeure) obligatoires.

Inscription dans le permis de circulation:

- 137 - signalisation jaune/noire: panneau à l'arrière sur les supports des feux;
- 140 - les supports latéraux seront rentrés et assurés;
- 141 - assurer : - la couronne rotative  
                   - le chariot élévateur (avec une corde min. 900 mm)  
                   - les renforcements latéraux du timon;
- 160 - montage : les feux prescrits, les clignoteurs inclus;
- 222 - véhicule tracteur obligatoire, au choix .....
- 223 - le poids de l'ensemble ou la charge remorquée, indiqué dans le permis de circulation du véhicule tracteur, ne doit pas être dépassé.

Lieu et date de l'homologation Bellikon, 14.09.84      SCHN/jakRemplace FH CH 9236 06 du 14.9.84

Service fédéral d'homologation

Importateur principal / Poids      Berne, 27.6.85